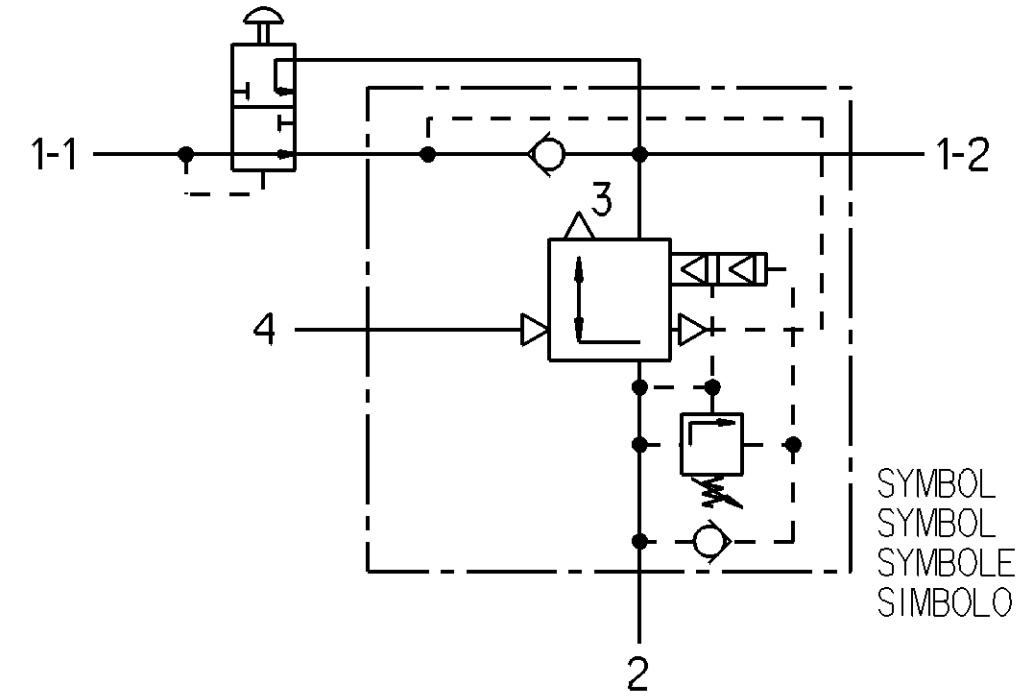


- 1-2: RESERVOIR SUPPLY PORT
ANSCHLUSS FUER LUFTBEHAELTER (p 1-2)
ORIFICE AU RESERVOIR
ORIFICIO AL SERBATOIO
 - 2: BRAKE CYLINDER PORT
ANSCHLUSS FUER ZYLINDER (p 2)
ORIFICE AUX CYLINDERS
ORIFICIO AL CILINDRI
 - 1-1: PORT FOR EMERGENCY LINE
ANSCHLUSS FUER VORRATSLAITUNG (p 1)
ORIFICE POUR CONDUITE AUTOMATIQUE
ORIFICIO PER LA CONDOTTA AUTOMATICA
 - 4: PORT FOR SERVICE LINE
ANSCHLUSS FUER BREMSLAITUNG (p 4)
ORIFICE POUR CONDUITE DIRECTE
ORIFICIO PER LA CONDOTTA MODERABILE
- THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH -40 ... +80°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA
- WORKING MEDIUM: AIR
ARBEITSMEDIUM: LUFT
FLUIDE D'UTILISATION: AIR
FLUIDO DI ESERCIZIO: ARIA
- WORKING PRESSURE
BETRIEBSDRUCK MAX. 10 bar
PRESSION D'UTILISATION
PRESSIONE DI ESERCIZIO



TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: M22x1.5 -> M₀ = 40±5 Nm
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS:
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

General Specifications: JED-334-0 - Size ISO 14405-1 E		Copyright WABCO®	
Further Technical Data:		Date	Signature
Doc. Code:	Sheet: To:	2013-10-16	Szysko
General Tolerances JED-261		Checked	Hlodk
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert Szysko	
Class 1)	≤ 50 > 50 > 180 > 400	Metric	Scale
Fine	0.5 1.0 1.5 2.0	1.70	1:1
Medium	1.0 2.0 3.0 4.0	1/16	
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5	Size	CAD System
Tapped Holes acc.		Pro/E	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		ECN No.	Revision
		161943	1 x B
		Techn. Resp.	5251
		Material No. 971 002 533 0	
		Date of first issue	1986-07-02
		Doc. Code	005
		Language	ML
		Sheet	1/1

Toute communication de reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite de WABCO. Toute réimpression, traduction, copie, diffusion ou utilisation non autorisée est formellement interdite. All rights reserved. No part of this document may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without the prior written permission of WABCO.